



Kasutusjuhend

Mitmeosaline õhukonditsioneer



FTXTA30A2V1BW

Kasutusjuhend
Mitmeosaline õhukonditsioneer

Eesti

Sisukord

1	Info kasutusjuhiste kohta	2
1.1	Info käesoleva dokumendi kohta	2
2	Süsteemi teave	2
2.1	Siseseade	3
2.2	Juhtpuldi kasutusnõuded	3
2.2.1	Koostisosad on järgmised. Juhtpult	3
2.2.2	Juhtpuldi kasutusvõtted	4
3	Kasutuseelsed toimingud	4
3.1	Juhtpuldi hoidiku kinnitamine seinale	4
3.2	Patareide paigaldamine	4
3.3	Kella seadistamine	4
3.3.1	Kella seadistamine	4
3.4	Siseseadme näidiku heleduse seadistamine	4
3.4.1	Siseseadme näidiku heleduse seadistamiseks tehke järgmist	4
3.5	Toite sisselülitamine	5
3.6	Siseseadme asendi sätte muutmiseks tehke järgmist	5
4	Kasutamine	5
4.1	Tööpiirkond	5
4.2	Töörežiim ja temperatuuri sättepunkt	5
4.2.1	Käivitamine/peatamine ja temperatuuri määramine	6
4.3	Õhu vooluhulk	6
4.3.1	Õhu vooluhulga muutmine	6
4.4	Õhuvoolu suund	6
4.4.1	Vertikaalse õhuvoolu suuna muutmine	6
4.4.2	Horizontaalse õhuvoolu suuna muutmiseks tehke järgmist	6
4.4.3	Ruumilise (3D) õhuvoolu suunamise kasutamiseks tehke järgmist	7
4.5	Mugava õhuvoolu funktsiooni ja nutika silma anduri kasutamise	7
4.5.1	Mugava õhuvoolu funktsiooni kasutamine	7
4.5.2	Nutika silma andur	7
4.5.3	Mugava õhuvoolu funktsiooni ja nutika silma kasutamine	8
4.6	Suurendatud võimsuse kasutamine	8
4.6.1	Suurendatud võimsuse režiimi käivitamine/seiskamine	8
4.7	Säästurežiimi ja välisseadme vaikse töötamise režiim	8
4.7.1	Säästurežiimi kasutamine	8
4.7.2	Välisseadme vaikse töötamise funktsioon	8
4.7.3	Säästurežiimi ja välisseadme vaikse töötamise käivitamine/peatamine	8
4.8	Flash Streamer'i ja kaminafunktsiooni kasutamine	9
4.8.1	Flash Streamer'i (õhupuhas) kasutamine	9
4.8.2	Kaminafunktsiooni kasutamine	9
4.8.3	Flash Streamer'i ja kaminafunktsiooni käivitamine/seiskamine	9
4.9	VÄLJAS/SEES-taimer kasutamine	9
4.9.1	VÄLJAS-taimer käivitamine/seiskamine	9
4.9.2	SEES-taimer käivitamine/seiskamine	9
4.9.3	VÄLJAS-taimer ja SEES-taimer kombineerimine	10
4.10	Nädalataimer kasutamine	10
4.10.1	Nädalataimer seadistamiseks tehke järgmist	10
4.10.2	Reserveeringute kopeerimine	11
4.10.3	Reserveeringute kinnitamiseks tehke järgmist	11
4.10.4	Nädalataimeri töötamise inaktiveerimiseks ja taasaktiveerimiseks tehke järgmist	11
4.10.5	Reserveeringute kustutamine	11
4.11	Kohtvõrgu raadioühendus	12
4.11.1	Ettevaatusabinõud raadioadaptri kasutamisel	12
4.11.2	Daikin Online Controlleri rakenduse installimiseks tehke järgmist	12
4.11.3	Raadioühenduse seadistamiseks tehke järgmist	12

5	Energia säästmine ja kasutamine parimal viisil	14
6	Hooldus ja teenindus	14
6.1	Ülevaade: hooldus ja teenindus	14
6.2	Siseseadme ja juhtpuldi puhastamine	15
6.3	Esipaneeli puhastamine	15
6.4	Esipaneeli avamiseks tehke järgmist	15
6.5	Teave õhufiltrite kohta	15
6.6	Õhufiltri puhastamine	15
6.7	Titaanapatiidiga lõhnafiltri ja hõbedaga kübemefiltri (hõbeioonfilter) puhastamiseks tehke järgmist	16
6.8	Titaanapatiidiga lõhnafiltri ja hõbedaga kübemefiltri (hõbeioonfilter) asendamiseks tehke järgmist	16
6.9	Esipaneeli sulgemiseks tehke järgmist	16
6.10	Esipaneeli avamine	16
6.11	Toimingud enne seadme jätmist pikaajalise seisakusse	17
6.11.1	Kasutamine talvel	17
7	Rikkeotsing	17
7.1	Raadioadaptri rikkeotsing	17
8	Toote kasutuselt kõrvaldamine	18

1 Info kasutusjuhiste kohta

1.1 Info käesoleva dokumendi kohta

Täname Teid toote ostmise eest. Palume teil teha järgmist:

- hoidke juhend tulevikus sirvimiseks alles.

Sihtrühm

Lõppkasutajad



TEAVE

See seade on mõeldud kasutamiseks spetsialistidele või väljaõppega kasutajatele kauplustes, kergetööstuses ja põllumajandusettevõtetes või tavakasutajatele äri- ja kodukeskkonnas.

Juhendikomplekt

Käesolev juhend on osa dokumendikomplektist. Täiskomplekt koosneb:

Üldised ettevaatusabinõud.

- Ohutusjuhised, mida peate lugema enne süsteemi kasutamist
- Formaat: paber (siseseadme karbis)

Kasutusjuhend.

- Kiirülevaade seadme põhilistest funktsioonidest
- Formaat: paber (siseseadme karbis)

Kasutaja viitejuhend.

- Detailsed juhised ja taustinfo seadme kasutamiseks algajatele ja spetsialistidele
- Formaat: Digifailid aadressil <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>.

Dokumentide uusimad versioonid võite leida Daikin piirkondlikult veebilehelt või saada seadme paigaldajalt.

Originaaldokumendid on inglise keeles. Kõik teised keeled on tõlked.

2 Süsteemi teave



HOIATUS: KERGSÜTTIV MATERJAL

Seadmes olev külmaaine on vähesel määral tuleohtlik.

ETTEVAATUST

Siseseadmes on raadiovarustus, kasutaja minimaalne kaugus selle kiirgavast osast peab olema 10 cm.

MÄRKUS

ÄRGE kasutage süsteemi muuks otstarbeks. ÄRGE kasutage seadet täppisinstrumentide, toidu, taimede, loomade või kunstiteoste jahutamiseks – see võib neile kahjulikult mõjuda.

2.1 Siseseade

ETTEVAATUST

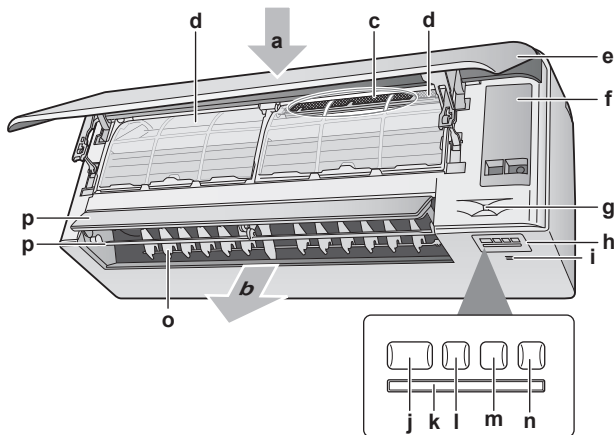
ÄRGE PANGE sõrmi, vardad või mingeid muid esemeid õhu sisend- või väljundavadesse. Ventilator võib suurel kiirusel pööreldes vigastusi tekitada.

TEAVE

Helirõhutase on madalam kui 70 dBA.

HOIATUS

- Ärge tehke seadmel muudatusi ja ärge seda ise ümber paigaldage ega remontige, sest võite saada elektrilöögi või põhjustada tulekahju. Lisateavet saate oma edasimüüjalt.
- Kui ilmneb juhuslik külmaaine leke, vältige lahtisi leeke. Külmaaine on täielikult ohutu, mittemürgine ja raskelt põlev, kuid kui see lekitab ruumi, kus on soojapuhur, gaasiga küpsetusahi jne, võib tekkida mürgine gaas. Enne töö jätkamist tuleb veenduda, et lekkekoht on pädevate hooldustöötajate poolt parandatud.



- a Õhu sisend
- b Õhu väljund
- c Titaanapatiidiga lõhnafilter ja hõbedaga kübemefilter (hõbeioonifilter)
- d Õhufilter
- e Esipaneel
- f Teeninduskate
- g Nutika silma andur
- h Kuva
- i Ruumi temperatuuri ja niiskuse andur
- j ON/OFF nupp ja töötuli (roheline)
- k Signaali vastuvõtja
- l Taimerit tuli (oranž)
- m Nutika silma tuli (roheline)
- n Raadioadapteri ON/OFF nupp
- o Ribid (vertikaallabad)
- p Labad (horisontaallabad)

Märkus: Titaanapatiidiga lõhnafiltri ja hõbedaga kübemefiltri asendid võivad olla vahetatud.

SEES/VÄLJAS-nupp

Kui pult pole saadaval, saate käivitamiseks/peatamiseks kasutada nuppu SEES/VÄLJAS. Selle nupu kasutamisel käivitamiseks kasutatakse järgmisi sätteid.

- Töörežiim = Automaatjuhtimine
- Temperatuuri säte = 25°C
- Õhu vooluhulk = Automaatjuhtimine

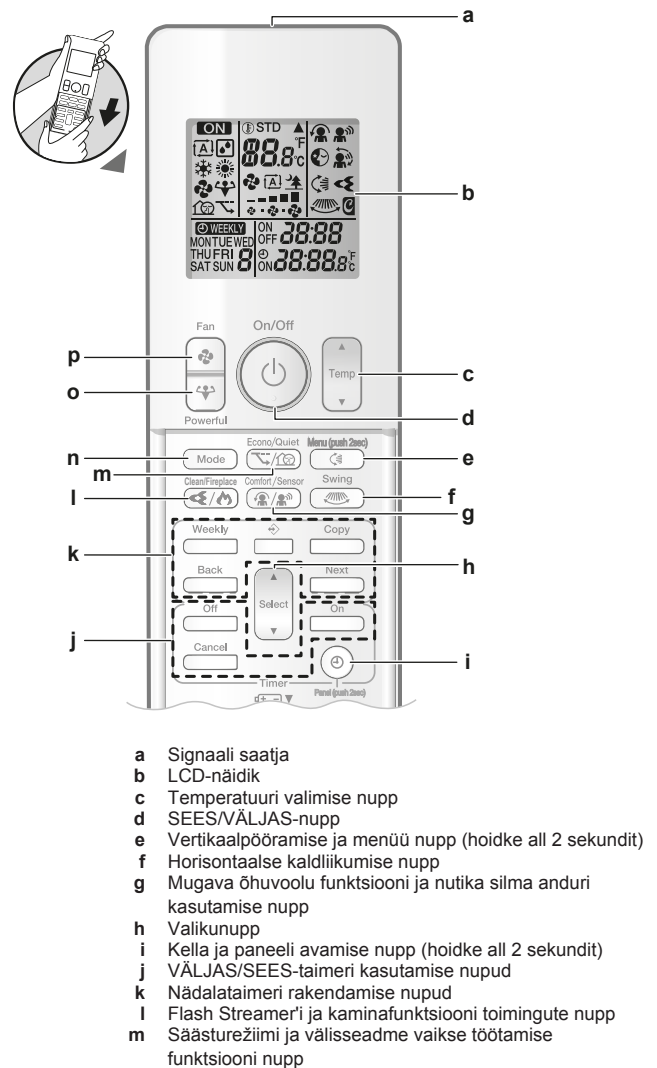
2.2 Juhtpuldi kasutusnõuded

- Otsene päikesevalgus.** ÄRGE jätke juhtpulti otsesesse päikesevalgusesse.
- Tolm.** Signaali saatjale või vastuvõtjale kogunenud tolm võib alandada tundlikkust. Pühkige tolm pehme lapiga ära.
- Luminofoorlambid.** Ruumis olevad luminofoorlambid võivad halvendada sidesignaali levikut. Sellisel juhul pöörduge paigaldaja poole.
- Muud seadmed.** Kui juhtpuldi signaalid lülitavad teisi seadmeid, teisealdage need mujale või küsige nõu oma paigaldajalt.
- Kardinad.** Veenduge, et seadme ja juhtpuldi vahel POLE signaali levik tõkestatud kardinatega või muude objektidega.

MÄRKUS

- ÄRGE laske juhtpulti maha kukkuda.
- ÄRGE laske juhtpulti märjaks saada.

2.2.1 Koostisosad on järgmised. Juhtpult




- a Signaali saatja
- b LCD-näidik
- c Temperatuuri valimise nupp
- d SEES/VÄLJAS-nupp
- e Vertikaalpööramise ja menüü nupp (hoidke all 2 sekundit)
- f Horisontaalse kaldliikumise nupp
- g Mugava õhuvoolu funktsiooni ja nutika silma anduri kasutamise nupp
- h Valikunupp
- i Kella ja paneeli avamise nupp (hoidke all 2 sekundit)
- j VÄLJAS/SEES-taimerit kasutamise nupud
- k Nädalataimerit rakendamise nupud
- l Flash Streamer'i ja kaminafunktsiooni toimingute nupp
- m Säästurežiimi ja välisseadme vaikse töötamise funktsiooni nupp

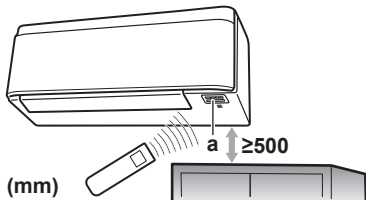
3 Kasutuseelsed toimingud

- n Režiimi nupp
- o Suurendatud võimsuse nupp
- p Ventilatori nupp

i TEAVE

Kui soovite õhufiltrit puhastada, siis saate esipaneeli avada nupuga  (hoidke all 2 sekundit). Vaadake teavet jaotisest "6.4 Esipaneeli avamiseks tehke järgmist" [15].

2.2.2 Juhtpuldi kasutusvõtted



a Signaali vastuvõtja

Märkus: Veenduge, et signaali vastuvõtjast allpool pole takistusi 500 mm ulatuses. Need võivad mõjutada juhtpuldi signaali vastuvõtu toimimist.

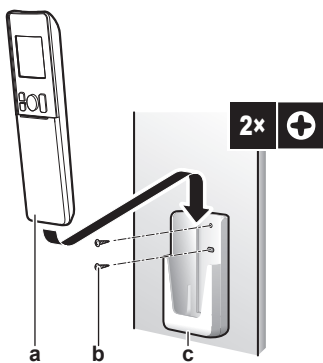
- 1 Suunake siseseadme signaali saatja siseseadme poole (side saavutamiseks ei tohi see ületada 7 meetrit).

Tulemus: Kui siseseade võtab signaali vastu, siis on kuulda järgmisi signaale.

Heli	Kirjeldus
Kaks lühikest helisignaali	Seade hakkab tööle.
Üks lühike helisignaali	Säte on muudetud.
Pikk helisignaali	Seadme töö on peatatud.

3 Kasutuseelsed toimingud

3.1 Juhtpuldi hoidiku kinnitamine seinale



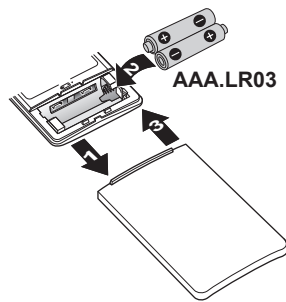
- a Kasutajaliides
- b Kaablikinniti (pole komplektis)
- c Juhtpuldi hoidik

- 1 Valige koht, kus signaalide vastuvõtt on võimalik.
- 2 Kinnitage hoidik seinale või sarnasesse kohta kruvidega.
- 3 Riputage juhtpult hoidikusse.

3.2 Patareide paigaldamine

Patareid on kasutatavad umbes 1 aasta jooksul.

- 1 Eemaldage esikate.
- 2 Pange mõlemad patareid korraga sisse.
- 3 Pange esikate oma kohale tagasi.



i TEAVE

- LCD-näidiku vilkumisega näidatakse aku peatset tühjenemist.
- ALATI asendage mõlemad patareid korraga.

3.3 Kella seadistamine

Kui siseseadme kell POLE seadistatud õigele kellaajale, siis SEES-taimer, VÄLJAS-taimer ja nädalataimer EI TÖÖTA täpselt. Kell tuleb uuesti seadistada järgmiselt.

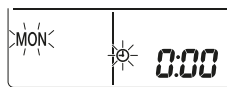
- Pärast seda kui kaitselüliti on lülitatud seadme VÄLJA.
- Pärast toitekatkestust.
- Pärast patareide vahetamist juhtpuldil.

3.3.1 Kella seadistamine



Märkus: Kui kellaage POLE seadistatud, siis vilgub MON,  ja 0:00.

- 1 Vajutage nuppu .

Tulemus: MON ja  hakkavad vilkuma.

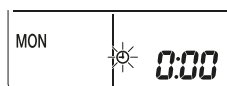





- 2 Vajutage  või , et seadistada nädalapäev.

Märkus: Kui hoiate nuppu  või nuppu  all, siis kellaaja säte muutub kiiresti.

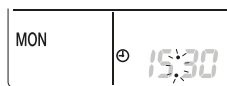
- 3 Vajutage nuppu .

Tulemus:  vilgub.



- 4 Õige kellaaja määramiseks vajutage nuppu  või nuppu .
- 5 Vajutage nuppu .

Tulemus: Seadistamine on lõpetatud.  vilgub.



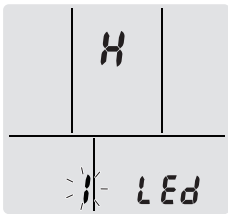
3.4 Siseseadme näidiku heleduse seadistamine

Soovi korral saate siseseadme näidiku heledust muuta või näidiku VÄLJA lülitada.

3.4.1 Siseseadme näidiku heleduse seadistamiseks tehke järgmist

- 1 Hoidke nuppu  all vähemalt 2 sekundit.

Tulemus: Näidikul kuvatakse menüü  /  vilgub.



2 Vajutage nuppu

3 Vajutage nuppu või nuppu , et muuta säte järgmiselt.



Vilkuv kuva	Heleduse tase
H	Kõrge
L	Madal
of	Väljas

4 Sätte kinnitamiseks vajutage .

Tulemus: Heleduse säte on muudetud.

Märkus: Juhtpuldil näidik naaseb vaikeaknale automaatselt 60 sekundi pärast. Kui soovite naasta vaikeaknale kiiremini, siis vajutage nuppu kaks korda.

3.5 Toite sisselülitamine

1 Lülitage kaitselüliti sisse.

Tulemus: Siseseadme klapp avaneb ja sulgub, et määrata ära tugiasend.

3.6 Siseseadme asendi säte muutmiseks tehke järgmist

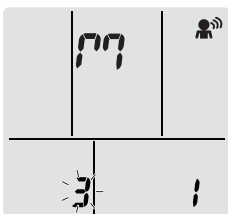
Seadistage siseseadme asend, et vältida otsesest õhuvoolu seinale.

1 Hoidke nuppu all vähemalt 2 sekundit.

Tulemus: Näidikul kuvatakse menüü .

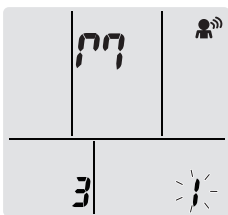
2 Vajutage nuppu või nuppu , et liikuda menüüsse .

Tulemus: Näidikul kuvatakse menüü vilgub.



3 Vajutage , et valida menüü.

Tulemus: vilgub.



4 Vajutage nuppu või nuppu , et muuta säte järgmiselt.



Seadme asukoht	Sümbol	Vilkuv kuva	Tulemus
Seina keskel (tehase vaikesäte)			
≤500 mm parempoolsest seinast			
≤500 mm vasakpoolsest seinast			

Tulemus: Õhuvoolu suuna muutmine on vajalik, et vältida õhu otsesest kokkupuudet seinaga.

4 Kasutamine

4.1 Tööpiirkond

Süsteemi ohutuks ja efektiivseks töötamiseks kasutage seda järgmistel temperatuuridel ja niiskusel.

Töörežiim	Tööpiirkond
Jahutus ^{(a)(b)}	<ul style="list-style-type: none"> Välis temperatuur: -10~46°C DB Sisetemperatuur: 18~32°C DB Ruumi niiskus: ≤80%
Kütmine ^(a)	<ul style="list-style-type: none"> Välis temperatuur: -25~24°C DB Sisetemperatuur: 10~30°C DB
Kuivatamine ^(a)	<ul style="list-style-type: none"> Välis temperatuur: -10~46°C DB Sisetemperatuur: 18~32°C DB Ruumi niiskus: ≤80%

Kui töötada väljaspool tööpiirkonda, siis ilmneb järgmist.

- (a) Ohutusseadis võib peatada süsteemi töötamise.
 - (b) Siseseadmel võib tekkida kondenseerumine ja ilmned a veetilgumine.
- DB Kuiv termomeeter

4.2 Töörežiim ja temperatuuri sätepunkt

Töörežiimide kasutamine. Muutke töörežiimi ja määrake temperatuur, kui soovite teha järgmist.

- Ruumi üleskütmine või mahajahutamine
- Ruumi õhu ringluse tagamine ilma kütmise või jahutamiseta
- Ruumi niiskuse alandamine

Töörežiimi valimine. Süsteem töötab erinevalt sõltuvalt kasutaja valikutest.

Säte	Kirjeldus
Automaatjuhtimine	Süsteem jahutab ruumi maha või kütab üles kuni temperatuuri sätepunktini. Selles režiimis lülitatakse vajaduse korral jahutamise ja kütmise vahel automaatselt.
Kuivatamine	Süsteem alandab ruumi niiskust temperatuuri muutmata.
Kütmine	Süsteem kütab ruumi üles kuni temperatuuri sätepunktini.

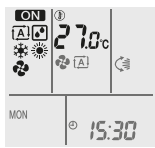
4 Kasutamine

Säte	Kirjeldus
Jahutamine	Süsteem jahutab ruumi maha kuni temperatuuri sättepunkti.
Ventilator	Süsteem juhib ainult õhuvoolu (õhuvoolu hulka ja suunda). Süsteem EI reguleeri temperatuuri.

Lisateave:

- **Välis temperatuur.** Süsteemi jahutus- või küttevõime suureneb kui välis temperatuur on liiga kõrge või liiga madal.
- **Jääsulatus.** Kütmise ajal võib välisseadmes tekkida jäätumine ja sellega halveneb küttevõime. Sellisel juhul lülitub süsteem automaatselt jääsulatusrežiimi, et jää kõrvaldada. Jää sulatamise ajal EI puhu siseseade sooja õhku.
- **Niiskuseandur.** Juhib niiskuse taset alandades seda jahutamise ajal.

4.2.1 Käivitamine/peatamine ja temperatuuri määramine



ON: Seade töötab.

A: Töörežiim = Automaatjuhtimine

☀: Töörežiim = Kuivatamine

☀: Töörežiim = Jahutamine

☀: Töörežiim = Kütmine

☀: Töörežiim = Ainult ventilator

88.8: Näitab määratud temperatuuri.

- 1 Vajutage nuppu **Mode** üks või rohkem korda, et valida töörežiim.

Tulemus: Režiim määratakse järgmises järjekorras.



- 2 Vajutage nuppu **⏻**, et seade käivitada.

Tulemus: **ON** ja valitav režiim kuvatakse LCD-näidikul.

- 3 Vajutage nuppu **Temp** või nuppu **Temp** mitu korda, et temperatuuri alandada või tõsta.

Jahutustoiming	Küttetoiming	Automaatrežiim	Kuivatamine või ainult ventileerimine
18~32°C	10~30°C	18~30°C	—

Märkus. Kui kasutate **kuivatamise** või **ainult ventileerimise režiimi**, siis temperatuuri valida ei saa.

- 4 Vajutage nuppu **⏻**, et seade **seisata**.

Tulemus: **ON** kaob LCD-näidikult. Töötamise märgutuli kustub.

4.3 Õhu vooluhulk

i TEAVE

- Kui kasutate kuivatamise režiimi, siis EI SAA õhu vooluhulka muuta.
- Õhu vooluhulk kütterežiimis langeb, et vältida külma õhuvoolu. Kui õhuvoolu temperatuur tõuseb, siis töötamine jätkub seadistatud õhuvoolu hulga.

- 1 Nupu **☀** vajutamise saate valida järgmist.

	5 õhu vooluhulgasaset, alates "☀" kuni "☀"
A	Automaatrežiim
	Siseseadme vaikne töötamine. Kui õhu vooluhulk on seatud tasemele "☀", siis töötab seade summutatud olekus.



TEAVE

Kui seade jõuab temperatuuri sättepunktile:

- jahutus- või automaatrežiimis. Ventilator lõpetab töötamise.
- kütterežiimis. ventilator töötab madalal õhuvoolu hulgal.

4.3.1 Õhu vooluhulga muutmine

- 1 Vajutage nuppu **☀**, et muuta õhu vooluhulka järgmises järjekorras:



4.4 Õhuvoolu suund

Töörežiimide kasutamine. Võimaldab muuta õhuvoolu suunda.

Töörežiimi valimine. Süsteem võimaldab õhuvoolu suunda vastavalt kasutaja valikule muuta (külgliigutamine või hoidmine kinnisasendis). See toimub horisontaal- või vertikaallabade (labade või ribide) kaldenurga muutmiselega.

Säte	Õhuvoolu suund
Vertikaalne automaatselt külgliigutamine	Liigub üles ja alla.
Horisontaalne automaatne külgliigutamine	Liigub küljelt küljele.
Ruumiline (3D) õhuvoolu suunamine	Liigutab vahelduvalt üles ja alla ning küljelt küljele.
[—]	Jääb kinnisasendisse.



ETTEVAATUST

Kasutage labade ja ribide asendi muutmiseks ALATI juhtpulti. Kui toimub labade või ribide nurga muutmine ja püüate neid käega ise liigutada, siis võib mehhanism puruneda.

Labade liigutamise ulatus sõltub töörežiimist. Labade seiskub ülemises asendis kui õhu vooluhulka on muudetud madalamale üles-alla liigutamise seadistamisel.

4.4.1 Vertikaalse õhuvoolu suuna muutmine

- 1 Vajutage nuppu **☀**.


Tulemus: LCD-näidikul kuvatakse . Labade (horisontaalribide) hakkavad liikuma.


- 2 Kinnisasendi kasutamiseks vajutage nuppu **☀**, sel ajal kui labade jõuavad soovitud asendisse.

Tulemus: kaob LCD-näidikult. Labade liikumine seiskub.

4.4.2 Horisontaalse õhuvoolu suuna muutmiseks tehke järgmist

- 1 Vajutage nuppu **☀**.

Tulemus: LCD-näidikul kuvatakse . Ribid (vertikaallabad) hakkavad liikuma.

- 2 Kinnisasendi kasutamiseks vajutage nuppu , sel ajal kui ribad jõuavad soovitud asendisse.


Tulemus:  kaob LCD-näidikult. Ribide liikumine seiskub.



i TEAVE


Kui seade on paigaldatud ruumi nurka, siis peavad ribad olema suunatud seinast eemale. Kui sein blokitab õhu, siis kütte tõhusus langeb.

4.4.3 Ruumilise (3D) õhuvoolu suunamise kasutamiseks tehke järgmist

- 1 Vajutage nuppu  ja nuppu .

Tulemus: LCD-näidikul kuvatakse . Labad (horisontaalribid) hakkavad liikuma ja ribad (vertikaallabad) hakkavad liikuma.

- 2 Kinnisasendi kasutamiseks vajutage nuppu  ja nuppu , sel ajal kui labad ja ribad jõuavad soovitud asendisse.

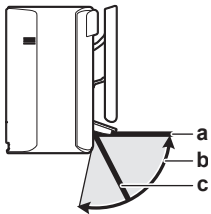
Tulemus:  kaovad LCD-näidikult. Labad ja ribad seiskuvad.

4.5 Mugava õhuvoolu funktsiooni ja nutika silma anduri kasutamise

Võite kasutada mugava õhuvoolu funktsiooni ja nutikat silma andurit eraldi või koos.

4.5.1 Mugava õhuvoolu funktsiooni kasutamine



Seade muudab automaatselt õhuvoolu suunda, et ruumi tõhusamalt üles kütta või maha jahutada. Seadmest lähtuv otsene õhuvool on siis vähem märgatav.



- a Laba asend jahutamise ja kuivatamise ajal
- b Laba liikumispiirkond kütmise ajal (vertikaalne õhuvool on SEES)
- c Laba asend kütmise ajal (vertikaalne õhuvool on VÄLJAS)




Jahutamisel ja kuivatamisel

Õhuvoolu suund muudab õhu jaotumist lae suhtes.

Mugava õhuvoolu funktsioon on SEES	Mugava õhuvoolu funktsioon on VÄLJAS
	

Kütmise ajal

Õhuvoolu suund muudab õhu jaotumist põranda suhtes. Seade tuvastab ruumi ja põranda temperatuuri ja valib automaatselt õhuvoolu suunad 1 kuni 3.

Üleskütmise ajal	Alla suunatud õhuvool	Vertikaalne õhuvoolu suund
		






i TEAVE

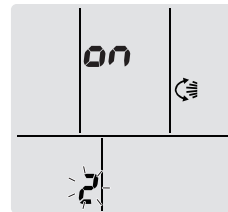
Kui soovite inaktiveerida vertikaalse õhuvoolu funktsiooni (nt siis, kui seadme all on mööbel või mingid muud esemed), siis vaadake jaotist "Vertikaalse õhuvoolu funktsiooni lülitamiseks SEES/VÄLJAS tehke järgmist" [p 7]. Kui vertikaalse õhuvoolu funktsioon on inaktiveeritud, siis õhuvool suundub alla.




i TEAVE

Mugava õhuvoolu funktsiooni EI SAA kasutada samal ajal suure võimsuse funktsiooniga. Eelis on viimati valitud funktsioonil. Kui on valitud automaatne vertikaalne külglülitamine, siis mugava õhuvoolu funktsioon tühistatakse.

Vertikaalse õhuvoolu funktsiooni lülitamiseks SEES/VÄLJAS tehke järgmist


- 1 Hoidke nuppu  all vähemalt 2 sekundit.
Tulemus: Näidikul kuvatakse menüü .
- 2 Vajutage nuppu  või nuppu , et liikuda teise menüüaknasse.
Tulemus: Näidikul kuvatakse menüü .



- 3 Vajutage nuppu , et muuta sätet.
- 4 Vajutage nuppu  või nuppu , et muuta sätet.

Viikuv kuva	Vertikaalse õhuvoolu funktsiooni olek
	Lülitatud olekusse SEES
	Lülitatud olekusse VÄLJAS

- 5 Valitud sätet kinnitamiseks vajutage nuppu .

Märkus: Juhtpuldi näidik naaseb vaikeaknale automaatselt 60 sekundi pärast. Kui soovite naasta vaikeaknale kiiremini, siis vajutage nuppu  kaks korda.

4.5.2 Nutika silma andur

Süsteem tuvastab inimeste liikumise ruumis ja muudab automaatselt õhuvoolu suunda ja temperatuuri, et vältida õhu vahetut suunamist inimeste suunas. Kui 20 minuti jooksul pole liikumist tuvastatud, siis lülitub süsteem energiasäästurežiimile.

Teave nutika silma anduri kohta

! MÄRKUS

- ÄRGE lööge ega suruge nutika silma anduri peale. Muidu võib see põhjustada rikke.
- ÄRGE pange nutika silma anduri lähedusse suuri esemeid.

4 Kasutamine

TEAVE

Mugava õhuvoolu funktsiooni või öise töötamise režiimi EI SAA kasutada samaaegselt nutika silma funktsiooniga. Eelis on viimati valitud funktsioonil.




- **Tuvastuspiirkond.** Kuni 9 m.
- **Tuvastamise tundlikkus.** Muutub sõltuvalt asukohast, ruumis viibivate inimeste arvust, temperatuuri piirkonnast jne.
- **Tuvastamise vead.** Andur võib ekslikult tuvastada lemmikloomi, päikesekiiri, lehvivaid kardinaid jne.

4.5.3 Mugava õhuvoolu funktsiooni ja nutika silma kasutamine


- 1 Vajutage nuppu  üks või mitu korda.

Tulemus: Säte muutub järgmises järjestuses.



Näidik	Seadme tööolek
	Mugava õhuvoolu funktsioon
	Nutikas silm
	Mugava õhuvoolu režiim ja nutikas silm
—	Mõlemad on inaktiveeritud

Märkus. Kui sisendseadme vahetus läheduses on inimesi või on ruumis liiga palju inimesi, kasutage mõlemat funktsiooni samal ajal.

- 2 Funktsiooni töötamise peatamiseks vajutage nuppu , kuni mõlemad sümbolid juhtpuldil LCD-näidikult kaovad.

4.6 Suurendatud võimsuse kasutamine

See toiming tõstab kiiresti jahutamise/kütmise efekti igas operatsioonirežiimis. Saate saavutada maksimaalvõimsuse.


TEAVE

Suurendatud võimsuse funktsiooni EI SAA kasutada koos säästurežiimiga ega mugava õhuvoolu, nutika silma ja välisseadme vaikse töötamise funktsiooniga. Eelis on viimati valitud funktsioonil.

Suurendatud võimsuse funktsioonis EI tõsteta seadme võimsust, kui see juba töötab maksimaalvõimsusel.



4.6.1 Suurendatud võimsuse režiimi käivitamine/seiskamine

- 1 Käivitamiseks vajutage .

Tulemus: LCD-näidikul kuvatakse . Seade töötab suurendatud võimsuse režiimis 20 minutit, pärast seda lülitub sisse eelmine määratud režiim.

- 2 Seiskamiseks vajutage .

Tulemus:  kaob LCD-näidikult.

Märkus. Suurendatud võimsust saab seadistada vaid seadme töötamise ajal. Kui vajutate nuppu , et tühistada see režiim, siis kaob LCD-näidikult ikoon .

4.7 Säästurežiimi ja välisseadme vaikse töötamise režiim

4.7.1 Säästurežiimi kasutamine

See režiim võimaldab tõsta töötamise efektiivsust tarbimise piiramisega maksimaalvõimsusega töötamise ajal. Seda funktsiooni tuleb kasutada siis, kui seade töötab koos teiste tarbijatega, kui on vaja tagada, et kaitselüliti ei lülituks ülekoormuse tõttu välja.

TEAVE

- Mugava õhuvoolu funktsiooni EI SAA kasutada samal ajal suure võimsuse funktsiooniga. Eelis on viimati valitud funktsioonil.
- Säästurežiim alandab välisseadme võimsustarvet kompressori pöörlemiskiiruse piiramisega. Kui võimsustarve on juba madalal tasemel, siis säästurežiim võimsustarvet rohkem EI alanda.

4.7.2 Välisseadme vaikse töötamise funktsioon

Kasutage välisseadme vaikse töötamise režiimi, kui soovite langetada välisseadme töömüra. **Näide:** Öösel.

TEAVE




- Suurendatud võimsuse funktsiooni EI SAA kasutada koos välisseadme vaikse töötamise funktsiooniga samal ajal. Eelis on viimati valitud funktsioonil.
- See funktsioon on kasutatav vaid automaattöö, jahutamise või kütmise ajal.
- Välisseadme vaikse töötamise ajal on kompressori pöörlemiskiirus piiratud. Kui kompressori pöörlemiskiirus on juba madal, siis välisseadme vaikse töötamise funktsioon kompressori pöörlemiskiirust EI alanda.


4.7.3 Säästurežiimi ja välisseadme vaikse töötamise käivitamine/peatamine



- 1 Vajutage nuppu  üks või mitu korda.

Tulemus: Säte muutub järgmises järjestuses.



Näidatakse	Seadme tööolek
	Säästurežiim
	Välisseadme vaikne töötamine
	Säästurežiim ja välisseadme vaikne töötamine
—	Mõlemad on inaktiveeritud

- 2 Funktsiooni töötamise peatamiseks vajutage nuppu , kuni mõlemad sümbolid juhtpuldil LCD-näidikult kaovad.

Märkus: Säästurežiimi saab seadistada vaid seadme töötamise ajal. Kui vajutate nuppu , siis säte tühistatakse ja LCD-näidikult kaob ikoon .

Märkus: LCD-näidikule jääb ikoon  isegi siis, kui lülitate seadme puldi või välisseadme ON/OFF lüliti abil välja.

4.8 Flash Streamer'i ja kaminafunktsiooni kasutamine

4.8.1 Flash Streamer'i (õhupuhasti) kasutamine

Streamer genereerib kiire elektronide voo, millega kaasneb tugev oksüdeerumine, mis hävitab ebameeldivad lõhnad. Titaanapatiidiga lõhnafilter koos õhufiltriga puhastavad ruumi õhu.

i TEAVE

- Kiire elektronide voog genereeritakse ja kustutatakse seadme sees, et tagada seadme ohutus.
- Streamer võib oma elektrilahendusega tekitada sisisevat häält.
- Kui õhu vooluhulk langeb liiga madalale, siis võib Streamer elektrilahenduse hetkeks peatada, et vältida osoonilõhna teket.

4.8.2 Kaminafunktsiooni kasutamine

Kaminafunktsiooni saab kasutada teise küttekeha (nt kamin) soojuse ühtlaseks jaotamiseks ruumi ulatuses.


i TEAVE

- Kui seadistatud temperatuur on kütterežiimis saavutatud, siis lülitub kaminarežiim automaatselt sisse.
- Kaminafunktsiooni töötamise ajal levitab siseseadme ventilaator teise küttekeha sooja õhku laiali kogu ruumi ulatuses.
- Õhu vooluhulk sõltub määratud temperatuuri ja ruumi temperatuuri vahest (suurem temperatuuride vahe = suurem õhu vooluhulk).

4.8.3 Flash Streamer'i ja kaminafunktsiooni käivitamine/seiskamine




i TEAVE


Kaminafunktsiooni saab sisse lülitada ainult kütterežiimi ajal (vaadake "4.2.1 Käivitamine/peatamine ja temperatuuri määramine" ▶ 6)

- 1 Vajutage nuppu  üks või mitu korda.

Tulemus: Säte muutub järgmises järjestuses.



Kuva	Toiming
	Flash Streamer (õhupuhasti)
	Kaminafunktsioon
	Flash Streamer ja kaminafunktsioon
—	Mõlemad on inaktiveeritud

- 2 Funktsiooni töötamise peatamiseks vajutage nuppu , kuni mõlemad sümbolid juhtpuldil LCD-näidikult kaovad.

4.9 VÄLJAS/SEES-timeri kasutamine

Taimerit on mugav kasutada õhukonditsioneeris sisse/välja lülitamiseks öiseks ajaks või hommikul. Võimalik on kasutada ka VÄLJAS-timeri ja SEES-timeri kombinatsiooni.

i TEAVE

Taimer tuleb uuesti programmeerida järgmistel juhtudel.

- Kaitselüliti on lülitanud seadme välja.
- Toitepinge on katkenud.
- Juhtpuldil on patareid vahetatud.

i TEAVE



Kell PEAB olema õigesti seadistatud, et te saaksite taimerit funktsioone kasutada. Juhenduge jaotisest "3.3.1 Kella seadistamine" ▶ 4].

4.9.1 VÄLJAS-timeri käivitamine/seiskamine

- 1 Alustamiseks vajutage .

Tulemus: LCD-näidikul kuvatakse **0:00**, taimerit tuli süttib ja OFF vilgub. ☺ ja nädalapäev kaob LCD-näidikult.





- 2 Vajutage nuppu  või nuppu , et muuta kellaaja sätet.
- 3 Vajutage nuppu uuesti.

Tulemus: LCD-näidikul kuvatakse OFF ja seadistatud kellaeg.

Tulemus: Taimerit tuli süttib.

i TEAVE

Nupu  või nupu  järjestikulisel vajutamisel muutub taimerit sätte 10 minuti võrra. Nupu all hoidmisel muutub sätte kiiresti.

- 4 Töö seiskamiseks vajutage .

Tulemus: LCD-näidikult kaob **0:00** ja OFF ning taimerit tuli kustub. ☺ ja nädalapäev kuvatakse LCD-näidikult.

i TEAVE

Kui on seadistatud SEES/VÄLJAS-taimer, siis ajasätet salvestatakse mällu. Mälu lähtestub, kui juhtpuldil patareid vahetatakse.

VÄLJAS-timeri kasutamine koos öörežiimiga



Õhukonditsioneer muudab automaatselt temperatuurisätteid (0,5°C ülespoole jahutamise ajal ja 2,0°C allapoole kütmise ajal), et vältida liigset jahutamist/kütmist ja tagada mugav magamise temperatuur.

4.9.2 SEES-timeri käivitamine/seiskamine

- 1 Alustamiseks vajutage .



Tulemus: LCD-näidikul kuvatakse **6:00**, taimerit tuli süttib ja ON vilgub. ☺ ja nädalapäev kaovad LCD-näidikult.



- 2 Vajutage nuppu  või nuppu , et muuta kellaaja sätet.
- 3 Vajutage nuppu uuesti.

Tulemus: LCD-näidikul kuvatakse ON ja seadistatud kellaeg. Taimerit tuli süttib.

i TEAVE

Nupu  või nupu  järjestikulisel vajutamisel muutub taimerit sätte 10 minuti võrra. Nupu all hoidmisel muutub sätte kiiresti.

4 Kasutamine

- 4 Töö seiskamiseks vajutage **Cancel**.

Tulemus: LCD-näidikult kaob **6:00** ja **ON** ning taimer tuli kustub. ☹ ja nädalapäev kuvatakse LCD-näidikul.

4.9.3 VÄLJAS-taimer ja SEES-taimer kombinimine

- 1 Taimerite seadistamist vaadake jaotisest "4.9.1 VÄLJAS-taimer käivitamine/seiskamine" [p 9] ja "4.9.2 SEES-taimer käivitamine/seiskamine" [p 9].

Tulemus: LCD-näidikul kuvatakse **OFF** ja **ON**.

Näide:

Näidik	Hetke kellaeg	Seadme olek seadistamiseks	Seadme lülitumine
OFF 7:00 ON 14:00	6:00	Seade töötab.	Seiskub kell 7:00 ja käivitub kell 14:00.
		Seade EI tööta.	Käivitub kell 14:00.

Märkus: Kui taimer on aktiveeritud, siis LCD-näidikul hetke kellaega EI näidata.

4.10 Nädalataimeri kasutamine

Nädalataimeriga saate salvestada iga nädalapäeva jaoks kuni 4 taimerit sätet.

Näide: Saate määrata erinevad sätted esmaspäevast reedeni ja teised sätted nädalavahetuseks.

Nädalapäev	Näidissätted
Esmaspäev • Määrake kuni 4 sätet.	
Teisipäev kuni reede • Kasutage kopeerimisrežiimi, kui sätted on samad, mis esmaspäevaks.	
Laupäev • Taimer pole seadistatud	—
Pühapäev • Määrake kuni 4 sätet.	

- **SEES-SEES-SEES-SEES** säte. Võimaldab ajastada töörežiimi ja määrata temperatuuri.
- **VÄLJAS-VÄLJAS-VÄLJAS-VÄLJAS** säte. Võimaldab iga nädalapäeva jaoks ajastada ainult välja lülitamise aega.

Märkus: Nädalataimeri seadistamise ajal suunake juhtpult otse siseseadme poole ja veenduge, et on kuulda vastuvõtu helisignaali.

i TEAVE

Kell PEAB olema õigesti seadistatud, et te saaksite taimerit funktsioone kasutada. Juhinduge jaotisest "3.3.1 Kella seadistamine" [p 4].

i TEAVE

- Nädalataimerit EI SAA kasutada samal ajal SEES/VÄLJAS-taimeriga. SEES/VÄLJAS-taimeril on eelistus. Nädalataimer jääb ooteolekusse ja LCD-näidikult kaob kuva **WEEKLY**. Kui SEES/VÄLJAS-taimer on töö lõpetanud, aktiveerub nädalataimer.
- Nädalataimeriga saab seadistada nädalapäeva, SEES/VÄLJAS-taimerit režiimi, kellaega ja temperatuuri (ainult SEES-taimeril). Ülejäänud sätted põhinevad varasemal SEES-taimerit sätel.

4.10.1 Nädalataimeri seadistamiseks tehke järgmist

- 1 Vajutage nuppu **↔**.

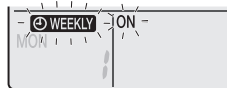
Tulemus: Kuvatakse nädalapäev ja praeguse nädalapäeva reserveerimisnumber.



- 2 Vajutage nuppu **Select** või nuppu **Select**, et valida nädalapäev ja reserveerimisnumber.

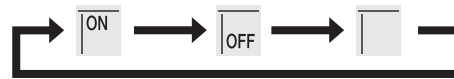
- 3 Vajutage nuppu **Next**.

Tulemus: Nädalapäev on seadistatud. **WEEKLY** ja ON hakkavad vilkuma.



- 4 Režiimi valimiseks vajutage nuppu **Select** või nuppu **Select**.

Tulemus: Säte muutub järgmises järjestuses.



Kuva	Funktsioon
ON	SEES-taimer
OFF	VÄLJAS-taimer
Tühi	Kustutab reserveeringu

- 5 Vajutage nuppu **Next**.

Tulemus: SEES/VÄLJAS-taimerit režiim on seadistatud. **WEEKLY** ja kellaeg vilguvad.



Märkus: Eelmisele aknale naasmiseks vajutage nuppu **Back**. Kui on valitud tühi väli, siis jätkake 9. sammuga.



- 6 Kellaaja valimiseks vajutage nuppu **Select** või nuppu **Select**. Kellaega saab määrata vahemikus 0:00 kuni 23:50 10-minutilise sammuga.

- 7 Vajutage nuppu **Next**.

Tulemus: Kellaeg on seadistatud ja kuva **WEEKLY** ning temperatuur vilguvad.



Märkus: Eelmisele aknale naasmiseks vajutage nuppu **Back**. Kui on valitud VÄLJAS-taimer, siis jätkake 9. sammuga.


- 8 Soovitud temperatuuri valimiseks vajutage nuppu  või nuppu .

Märkus: Nädalataimerile seadistatud temperatuuri näidatakse ainult nädalataimeri režiimi seadistamisel.

i TEAVE


Temperatuuri saab seadistada vahemikus 10 kuni 32°C, kuid

- seade töötab jahutuse ja automaattöö režiimis temperatuuril minimaalselt 18°C, isegi siis kui see on seadistatud temperatuurile 10 kuni 17°C;
- seade töötab kütmise ja automaattöö režiimis temperatuuril maksimaalselt 30°C, isegi siis kui see on seadistatud temperatuurile 31 kuni 32°C.

- 9 Vajutage nuppu .

Tulemus: SEES-taimerile on määratud temperatuur ja kellaaeg. VÄLJAS-taimerile on määratud kellaaeg. Taimerit tuli süttib oranžilt.

Tulemus: Kuvatakse uus reserveerimise aken.




- 10 Korra eelnevat protseduuri, et määrata teine reserveering või vajutage nuppu , et seadistamine lõpetada.

Tulemus: LCD-näidikul kuvatakse .

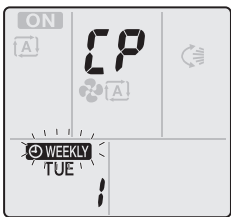
Märkus: Reserveeringu saab kopeerida teisele päevale koos sama sättega. Juhinduge jaotisest "4.10.2 Reserveeringute kopeerimine" ▶ 11].

4.10.2 Reserveeringute kopeerimine

Reserveeringut saab kopeerida teisele päevale. Kõik valitud nädalapäeva reserveeringud kopeeritakse.

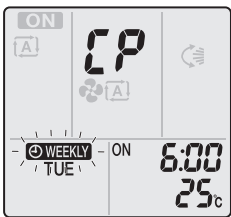
- 1 Vajutage nuppu .
- 2 Kopeeritava nädala valimiseks vajutage nuppu  või nuppu .
- 3 Vajutage nuppu .

Tulemus: Kõik valitud nädalapäeva reserveeringud kopeeritakse.



- 4 Sihtpäeva valimiseks vajutage nuppu  või nuppu .
- 5 Vajutage nuppu .

Tulemus: Kõik reserveeringud on kopeeritud valitud päevale ja taimerit tuli süttib oranžina.



Märkus: Teise päeva kopeerimiseks korra eelnevat protseduuri.


- 6 Seadistamise lõpetamiseks vajutage nuppu .

Tulemus: LCD-näidikul kuvatakse .

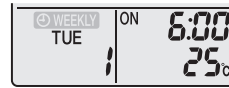
Märkus: Reserveeringu muutmist pärast kopeerimist vaadake jaotisest "4.10.1 Nädalataimeri seadistamiseks tehke järgmist" ▶ 10].



4.10.3 Reserveeringute kinnitamiseks tehke järgmist

Saate kinnitada, kas kõik reserveeringud on seadistatud teie vajaduste kohaselt.

- 1 Vajutage nuppu .

Tulemus: Kuvatakse nädalapäev ja praeguse nädalapäeva reserveerimisnumber.




- 2 Kinnitatava nädalapäeva ja reserveerimisnumbri valimiseks ning reserveerimise üksikasjade valimiseks vajutage nuppu  või nuppu .


Märkus: Reserveeringu muutmist vaadake jaotisest "4.10.1 Nädalataimeri seadistamiseks tehke järgmist" ▶ 10].

- 3 Kinnitusrežiimilt väljumiseks vajutage .

4.10.4 Nädalataimeri töötamise inaktiveerimiseks ja taasaktiveerimiseks tehke järgmist

- 1 Nädalataimeri inaktiveerimiseks vajutage nuppu  sel aja kui LCD-näidikul kuvatakse .

Tulemus: LCD-näidikult kaob  ja taimerit märgutuli kustub.


- 2 Nädalataimeri reaktiveerimiseks vajutage nuppu  uuesti.

Tulemus: Võetakse kasutusele viimati määratud reserveerimisrežiim.



4.10.5 Reserveeringute kustutamine

Üksiku reserveeringu kustutamiseks tehke järgmist

Kasutage seda funktsiooni siis, kui soovite kustutada ühte reserveeringu sätet.

- 1 Vajutage nuppu .

Tulemus: Kuvatakse nädalapäev ja reserveerimisnumber.

- 2 Vajutage nuppu  või nuppu , et valida kustutatav nädalapäev.


- 3 Vajutage nuppu .

Tulemus: , ON ja OFF vilguvad.

- 4 Tühja kuva valimiseks vajutage nuppu  või nuppu .

Tulemus: Säte muutub järgmises järjestuses.



- 5 Vajutage nuppu .



Tulemus: Valitud reserveering on kustutatud.

- 6 Väljumiseks vajutage nuppu .

Tulemus: Järelejäänud reserveeringud aktiveeritakse.

Iga nädalapäeva reserveeringu kustutamine

Kasutage seda funktsiooni siis, kui soovite kustutada ühe nädalapäeva kõikide reserveeringute sätet. Seda saab kasutada kinnitamise või seadistamise režiimis.

- 1 Vajutage nuppu  või nuppu , et valida kustutatav nädalapäev.

4 Kasutamine

- 2 Hoidke nuppu **Weekly** all umbes 5 sekundit.

Tulemus: Kõik valitud päeva reserveeringud kustutatakse.

Kõikide reserveeringute kustutamiseks tehke järgmist

Kasutage seda funktsiooni siis, kui soovite kustutada kõikide nädalapäevade kõik reserveeringud korraga. Seda protseduuri EI SAA kasutada seadistusrežiimis.

- 1 Hoidke nuppu **Weekly** all umbes 5 sekundit kui näidatakse vaikekuva.

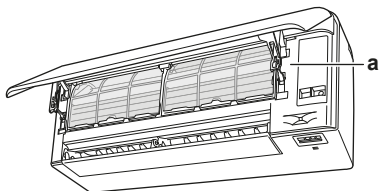
Tulemus: Kõik reserveeringud kustutatakse.

4.11 Kohtvõrgu raadioühendus

Klient peab andma järgmised seadmed ja vahendid.

- Nutitelefon või tahvelarvuti operatsioonisüsteemiga Android või iOS, nagu määratud saidil <http://www.onlinecontroller.daikineurope.com>
- Internetiühendus ja selle sideseade, nagu modem, ruuter jne.
- Raadioühendusega kohtvõrgu pääsupunkt.
- Installitud tasuta rakendus **Daikin Online Controller**.

Märkus: Vajaduse korral saab SSID-numbri ja KEY-koodi seadme pealt või tarvikute kotilt.



a SSID-number ja parool

4.11.1 Ettevaatusabinõud raadioadapteri kasutamisel

ÄRGE KASUTAGE järgmiste seadmete läheduses.

- **Meditsiiniseadmed.** Isikud, kellel on südamerütmurid või defibrillaatorid. See seade võib põhjustada elektromagnetilisi häireid.
- **Automaatjuhtimisseadmed.** Näiteks automaatused või tulekahjuteadustid. See seade võib põhjustada nende ebakohast toimimist.
- **Mikrolaineahi.** See võib mõjutada LAN-võrkude sidepidamist.

4.11.2 Daikin Online Controlleri rakenduse installimiseks tehke järgmist

- 1 Avage:
 - Pood Google Play, rakendused Androidi jaoks.
 - Pood App Store, rakendused iOS-i jaoks.
- 2 Otsige rakendus **Daikin Online Controller**.
- 3 Järgige ekraanil antavaid juhiseid.

4.11.3 Raadioühenduse seadistamiseks tehke järgmist

Raadioadapteri ühendamiseks oma nutiseadmega on kaks järgmist võimalust.

- **Raadioadapteri ühendamine oma nutiseadmega otse.**
- **Raadioadapteri ühendamine oma koduvõrku.** Raadioadapter peab sidet teie oma nutiseadmega, mis on koduvõrgus, kasutades selleks modemit, ruuterit või sarnast seadet.

Lisateavet ja vastuseid korduma kippuvatele küsimustele (FAQ) vaadake veebisaidilt

<http://www.onlinecontroller.daikineurope.com/>.

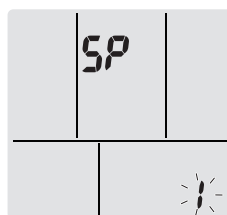
- 1 Enne raadioühenduse seadistamist peatage töötamine.
- 2 Valige raadioadapteri seadistusmenüü juhtpuldiga.

Menüü	Kirjeldus
1	—
2	WPS säte
3	AP režiim
4	RUN režiim (SSID + KEY)
R	Lähtesta tehasesättele
OFF	Raadioadapter on VÄLJAS

Raadioühenduse ühendusoleku kinnitamiseks tehke järgmist

- 1 Hoidke nuppu  all vähemalt 5 sekundit.

Tulemus: Avaneb kinnitusküsimine (menüü 1).



- 2 Valiku kinnitamiseks vajutage nuppu .

Tulemus: 1 vilgub.




- 3 Vaadake siseseadme LED-tuld.

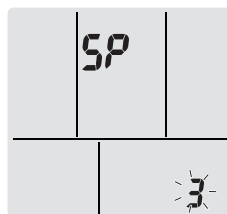
... tuli vilgub.	Olek
Taimer	Side ON olemas
Töötuli ja taimeri tuli	Side on VÄLJAS


- 4 Menüüst väljumiseks vajutage **Cancel**.

Tulemus: Näidikul kuvatakse vaikeakent.

Raadioadapteri ühendamiseks oma nutiseadmega otse tehke järgmist

- 1 Hoidke vaikesätete aknal all nuppu  vähemalt 5 sekundit.
Tulemus: Avaneb kinnitusküsimine (menüü 1).
- 2 Vajutage korduvalt nuppu  või nuppu , kuni kuvatakse AP režiimi aken (menüü 3).



- 3 Valiku kinnitamiseks vajutage nuppu .
- Tulemus:** 3 vilgub. Töötuli ja taimeri LED-tuled vilguvad vaheldumisi.
- 4 Ühendage oma nutiseade pääsupunktiga nagu tavalise raadiovõrgu puhul.
- 5 Sisestage SSID-number ja parool, mis on seadmel või tarvikute komplektis.
- 6 Menüüst väljumiseks vajutage nuppu **Cancel**.




Tulemus: Näidikul kuvatakse vaikeakent.

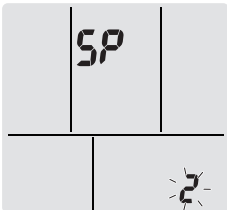
Raadioadapteri ühendamine oma koduvõrku


Raadioadapteri saate ühendada oma koduvõrku järgmiselt.

- Ruuteri **WPS**-nuppu kasutades (kui see on olemas),
- Sisestada **SSID**- või **KEY**-number, mis asub seadmel.

Ühendamine WPS-nupuga

- 1 Hoidke vaikesätete aknal all nuppu  vähemalt 5 sekundit.
Tulemus: Avaneb kinnitusküla (menüü 1).
- 2 Vajutage korduvalt nuppu  või nuppu , kuni kuvatakse WPS-i seadistusaken (menüü 2).



- 3 Valiku kinnitamiseks vajutage nuppu .
Tulemus: 2 vilgub. Taimer LED-märgutuli vilgub.
- 4 Hoidke WPS-nuppu oma sideseadmel (nt ruuter) all umbes 1 minuti jooksul. Juhinduge oma sideseadme kasutusjuhendist.




TEAVE

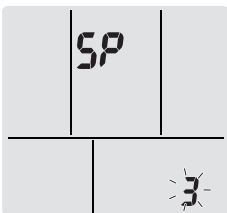
Kui ruuteriga ühendamine pole võimalik, proovige protseduuri "Ühendamine SSID- või KEY-numbri abil" [▶ 13].



- 5 Menüüst väljumiseks vajutage nuppu .

Tulemus: Näidikul kuvatakse vaikeakent.

Ühendamine SSID- või KEY-numbri abil

- 1 Hoidke vaikesätete aknal all nuppu  vähemalt 5 sekundit.
Tulemus: Avaneb kinnitusküla (menüü 1).
- 2 Vajutage korduvalt nuppu  või nuppu , kuni kuvatakse AP režiimi aken (menüü 3).






- 3 Valiku kinnitamiseks vajutage nuppu .
Tulemus: 3 vilgub. Töötuli ja taimer LED-tuled vilguvad vaheldumisi.
- 4 Ühendage oma nutiseade pääsupunktiga nagu tavalise raadiovõrgu puhul.
- 5 Sisestage SSID-number ja parool, mis on seadmel või tarvikute komplektis.
- 6 Avage Daikini võrgu juhtseadme rakenduse aken Daikin Online Controller ja järgige ekraanil antavaid juhiseid.
Tulemus: Raadioadapteri režiim lülitub automaatselt AP režiimist RUN režiimi ja taimer LED-märgutuli vilgub.
- 7 Menüüst väljumiseks vajutage nuppu .

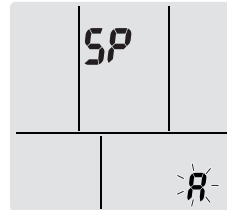
Tulemus: Näidikul kuvatakse vaikeakent.



Ühendussätte tehasesätetele taaseadistamine

Lähtestab ühenduse sätted vaikeväärtustele, kui soovite:

- ümber lülitada WPS-i ja AP-i ühenduste vahel,
- katkestada ühenduse Wi-Fi-adapteri ja sideseadme (nt ruuter) või nutiseadme vahel,
- korrata seadistamist, kui side loomine ei õnnestunud.

- 1 Hoidke vaikesätete aknal all nuppu  vähemalt 5 sekundit.
Tulemus: Avaneb kinnitusküla (menüü 1).
- 2 Vajutage korduvalt nuppu  või nuppu , kuni kuvatakse A aken (menüü 2).



- 3 Hoidke nuppu  all vähemalt 2 sekundit, et valg kinnitada.
Tulemus: R vilgub. Säte on lähtestatud tehasesätetele.
 - 4 Menüüst väljumiseks vajutage nuppu .
- Tulemus:** Näidikul kuvatakse vaikeakent.

Raadioühenduse välja lülitamiseks tehke järgmist

Raadioühenduse välja lülitamiseks on järgmised võimalused:




- raadioadapteri ON/OFF nupuga, mis on seadmel,
- juhtpuldi abil.

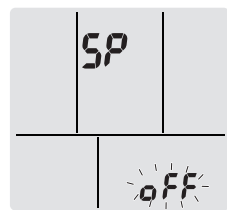
Raadioadapteri SEES/VÄLJAS lülitamisel tehke järgmist



- 1 Vajutage raadioadapteri nuppu ON/OFF.
Tulemus: Raadioadapteri sideühendus on VÄLJAS.

Märkus: Vajutage raadioadapteri sisse lülitamiseks nuppu ON/OFF uuesti.

Juhtpuldi kasutamisel tehke järgmist

- 1 Hoidke vaikesätete aknal all nuppu  vähemalt 5 sekundit.
Tulemus: Avaneb kinnitusküla (menüü 1).
- 2 Vajutage korduvalt nuppu  või nuppu , kuni kuvatakse VÄLJAS-menüü.



- 3 Hoidke nuppu  all vähemalt 2 sekundit, et valg kinnitada.
Tulemus: OFF vilgub. Andmeside on VÄLJAS.
 - 4 Menüüst väljumiseks vajutage nuppu .
- Tulemus:** Näidikul kuvatakse vaikeakent.

5 Energia säästmine ja kasutamine parimal viisil

5 Energia säästmine ja kasutamine parimal viisil



TEAVE

- Seade tarbib elektrienergiat ka siis kui see on lülitatud olekusse VÄLJAS.
- Kui seade pärast elektrikatkestust uuesti pingestub, siis taastub viimati valitud režiim.



ETTEVAATUST

HOIDKE väikelapsed, taimed ja koduloomad vahetust õhuvoolust eemal.



HOIATUS

ÄRGE PANGE sise-/välisseadme alla mingeid esemeid - need võivad saada märjaks. Sellises kohas võib seadmele, külmadele torudele, õhufiltrile kogunev kondensaat, õhufiltri mustus või dreniummistus põhjustada tilkumist ja need esemed võivad saada mustaks või kahjustada.



HOIATUS

ÄRGE hoidke õhukonditsioneeri läheduses põlevaine aerosoolpudeleid ja ÄRGE kasutage aerosoolse seadme läheduses. Vastasel juhul võite tekitada tulekahju.



ETTEVAATUST

ÄRGE KASUTAGE süsteemi kui ruumi on piserdatud putukamürki. Kemikaalid võivad ladestuda seadmesse – need võivad ohustada nende inimeste tervist, kes on kemikaalide suhtes ülitundlikud.

Järgige järgmisi ettevaatusabinõusid, et tagada süsteemi nõuetekohane töötamine.

- Tõkestage jahutamise ajal ruumi sisenevat otsest päikesekiirgust kardinate ja aknakatetega.
- Veenduge, et piirkond on ventileeritud. ÄRGE pange õhutusavadesse mingeid esemeid.
- Õhustage ruumi sageli. Pikaajalise kasutamise korral pöörake tähelepanu ventilatsioonile.
- Hoidke ukсед ja aknad suletud. Kui ukсед ja aknad jäävad avatuks, siis õhk voolab ruumist välja ja põhjustab sellega jahutamise või kütmise efekti.
- Olge ettevaatlik, et ruumi liigselt MITTE maha jahutada või kütta. Energia kokkuhoiduks seadistage temperatuur mõdukale tasemele.
- ÄRGE pange mingeid esemeid õhu sissevõtuava või väljundava lähedusse. See võib seadme kütmist/jahutamist häirida ja seade võib seiskuda.
- Kui seadet EI kasutata pika aja jooksul, siis lülitage toitelüliti välja. Kui toitelüliti on sisse lülitatud, siis seade tarbib elektrit. Seadme sujuvaks tööle hakkamiseks lülitage toide 6 tundi enne kasutamist sisse.
- Õhuniiskus kondenseerub siis, kui ruumi niiskus on üle 80% või siis kui drenimistorustik ummistub.
- Reguleerige ruumi temperatuur nõuetekohaselt välja, et tagada mugav keskkond. Vältige liigset kütmist või jahutamist. Ruumi temperatuuri jõudmine määratud temperatuurini võtab veidi aega. Kaaluge taimeri seadistamisvõimaluste kasutamist.
- Reguleerige õhuvoolu suund välja, et vältida külma õhu põrandale kogunemist või sooja õhu lae alla kogunemist. (Lae alla jahutamise ja kuivatamise ajal ning põrandale kütmise ajal.)
- Vältige otsese õhuvoolu suunamist ruumisviibijatele.
- Energia säästmiseks kasutage süsteemi soovitatud temperatuuri vahemikus (26~28°C jahutamisel ja 20~24°C kütmisel).

6 Hooldus ja teenindus

6.1 Ülevaade: hooldus ja teenindus

Paigaldaja peab tegema iga-aastast teenindust.

Teave külmaaine kohta

See toode sisaldab fluoritud kasvuhoonegaase. ÄRGE laske gaase atmosfääri.

Külmaaine tüüp: R32

Globaalse soojenemise potentsiaali (GWP) väärtus: 675



MÄRKUS

Kehtivad seadused, mis puudutavad **fluoritud kasvuhoonegaase**, sätestavad, et seadme külmaaine laetus on näidatud nii massina kui CO₂ ekvivalendina.

Valem CO₂ arvutamiseks ekvivalenttonnides:
Külmaaine GWP väärtus × külmaaine summaarne kogus [kilogrammides] / 1000

Lisateabe saamiseks pöörduge oma paigaldaja poole.



HOIATUS

Seadmes olev külmaaine on vähesel määral tuleohtlik, kuid tavaliselt see EI leki. Kui külmaaine lekitab ruumi ja satub kokkupuutesse põleti, kütteseadme või pliidi leegiga, siis võib tekkida tulekahju või moodustub tervistkahjustav gaas.

Lülitage välja kütteainet põletavad seadmed, ventileerige ruum ja pöörduge edasimüüja poole, kelle käest olete toote ostnud.

Ärge kasutage seadet, kuni hooldustöötajad kinnitavad, et külmaaine lekkekoht on kõrvaldatud.



HOIATUS

- ÄRGE TORGAKE LÄBI või põletage külmutusahela osi.
- ÄRGE KASUTAGE puhastusaineid või vahendeid sulatuse kiirendamiseks, välja arvatud need, mis on tootja poolt soovitatud.
- Võtke teadmiseks, et süsteemis olev külmaaine on lõhnatu.



HOIATUS

Seadet tuleb hoiustada nii, et oleks välditud selle mehaaniline vigastamine ja kohas, mis on hästi ventileeritud ning kus pole süüteallikaid (näiteks lahtist leeki, töötavat gaasi- või elektrikütte seadet). Ruumi suurus peab olema selline, nagu on määratud ohutuse üldeeskirjades.



MÄRKUS

Hooldamist tohivad teha AINULT volitatud paigaldajad või hooldusettevõtted.

Soovitame seadet lasta hooldada vähemalt kord aastas. Kui siiski võivad kasutuskohas kehtivad eeskirjad sätestada hooldamisele lühema ajavahemiku.



OHT: ELEKTRILÖÖGIOHT

Enne õhukonditsioneeri või õhufiltrite puhastamist lülitage seade välja ja ühendage toitevõrgust lahti. Muidu võite saada elektrilöögi ja see võib põhjustada kehavigastuse.



HOIATUS

Elektrilöögi või tulekahju ennetamiseks:

- ÄRGE loputage seadet.
- ÄRGE kasutage seadet märgade kätega.
- ÄRGE asetage seadmele vett sisaldavaid esemeid.



ETTEVAATUST

Pärast pikaajalist kasutamist kontrollige seadme alust ja kinniteid vigastuste suhtes. Kui need on vigastatud, võib seade maha kukkuda ja põhjustada vigastusi.



ETTEVAATUST

Ärge puudutage soojusvaheti ribisid. Ribide servad on teravad ja võivad põhjustada löikehaavasid.



HOIATUS

Kõrgel töötamisel olge redelil ettevaatlik.

6.2 Siseseadme ja juhtpuldi puhastamine



MÄRKUS

- ÄRGE kasutage puhastamiseks bensiini, benseeni, vedeldit, küürimispulbrit ega putukatõrjevedelikke. **Võimalik tagajärg:** Värv- ja kujumuutused.
- ÄRGE kasutage vett või õhku, mille temperatuur on üle 40°C. **Võimalik tagajärg:** Värv- ja kujumuutused.
- ÄRGE kasutage poleerimissegusid.
- ÄRGE kasutage küürimisharja. **Võimalik tagajärg:** Pinnakiht võib lahti kooruda.

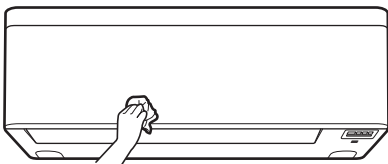


OHT: ELEKTRILÖÖGIOHT

Enne puhastamist kontrollige, et seade ei tööta ja lülitage kaitselüliti välja või tõmmake toitejuhtme pistik välja. Muidu võite saada elektrilöögi ja see võib põhjustada kehavigastuse.

- 1 Pühkige pehme lapiga puhtaks. Kui kinnijäänud mustust on raske eemaldada, kasutage naturaalse pesuvahendi lahust.

6.3 Esipaneeli puhastamine




- 1 Puhastage esipaneel pehme lapiga. Kui kinnijäänud mustust on raske eemaldada, kasutage naturaalse pesuvahendi lahust.

6.4 Esipaneeli avamiseks tehke järgmist

Avage esipaneel juhtpuldiga.

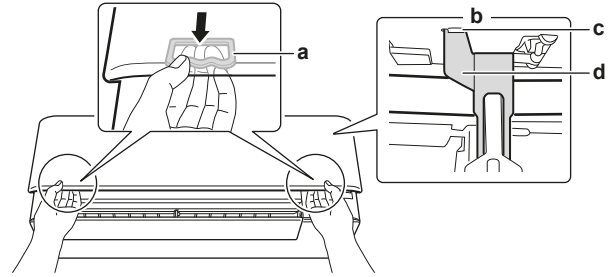
- 1 Peatage töötamine.
- 2 Hoidke all juhtpuldi nuppu  vähemalt 2 sekundi jooksul.

Tulemus: Esipaneel avaneb.

Märkus: Vajutage ja hoidke all nuppu  vähemalt 2 sekundit, et esipaneel sulgeda.

- 3 Lülitage toide välja.
- 4 Tõmmake alla esipaneeli taga olevad mõlemad lukustid.

- 5 Avage esipaneeli kuni see toetub kinnitusnukkidele.

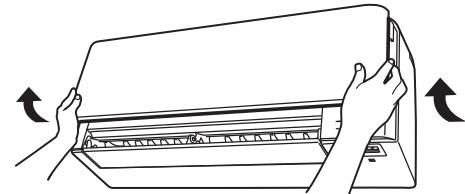


- a Lukusti (1 mõlemal poolel)
- b Esipaneeli tagakül
- c Kinnitusnukk
- d Toend



TEAVE

Kui te juhtpulti EI leia või kasutate muud juhtseadet, siis tehke järgmist. Tõmmake esipaneel käega ettevaatlikult üles nagu kujutatud järgmisel joonisel näidatud.



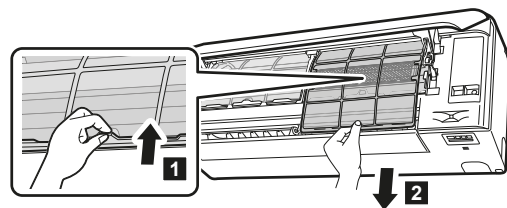
6.5 Teave õhufiltrite kohta

Seadme kasutamisel mustunud filtriga on järgmised tagajärjed:

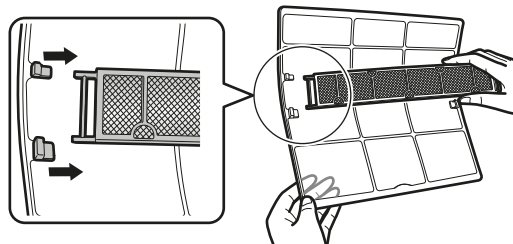
- õhku ei värskendata,
- õhku ei saa puhastada,
- kütmine/jahutamine on puudulik,
- levib ebameeldiv lõhn.

6.6 Õhufiltri puhastamine

- 1 Suruge igal filtril selle keskel olevale sakile ja seejärel tõmmake seda alla.
- 2 Tõmmake õhufiltrid välja.

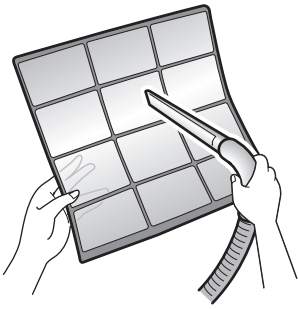


- 3 Vabastage titaanapatiidiga lõhnafilter ja hõbedaga kübemefilter sakkidest.



- 4 Peske õhufiltrid veega puhtaks või puhastage need tolmuimejaga.

6 Hooldus ja teenindus



5 Leotage toasoojas vees umbes 10 kuni 15 minutit.



i TEAVE

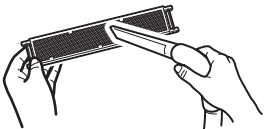
- Kui tolmu EI SAA lihtsalt eemaldada, peske õhufiltrid puhtaks toasoojas neutraalse pesuvahendi lahuses. Kuivatage õhufiltreid varjulises kohas.
- Veenduge, et titaanapatiidiga ja hõbedaga kübemefilter on eemaldatud.
- Õhufiltreid on soovitatav puhastada iga 2 nädala pärast.

6.7 Titaanapatiidiga lõhnafiltri ja hõbedaga kübemefiltri (hõbeioonfilter) puhastamiseks tehke järgmist

i TEAVE

Peske filter veega puhtaks iga 6 kuu järel.

1 Eemaldage filtrile kogunenud tolm tolmuimejaga.



2 Leotage filtrit soojas vees 10 kuni 15 minutit. ÄRGE filtrit raamilt eemaldage.



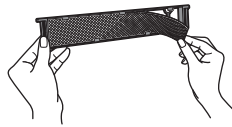
3 Pärast pesemist raputage vesi maha ja kuivatage filter varjulises kohas. ÄRGE filtrit vee eemaldamiseks väänake.

6.8 Titaanapatiidiga lõhnafiltri ja hõbedaga kübemefiltri (hõbeioonfilter) asendamiseks tehke järgmist

i TEAVE

Asendage filter 3 aasta järel.

1 Võtke filtri raamist fiksaatorid ja asendage filter uuega.

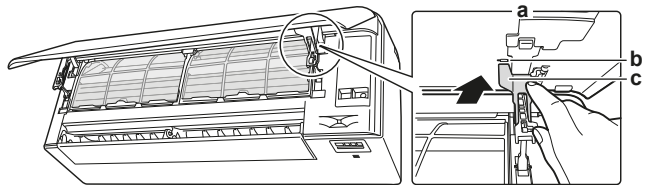


i TEAVE

- ÄRGE visake filtriraami ära, vaid kasutage seda uuesti.
- Utiliseerige vana filter kui mittepõlev jääde.

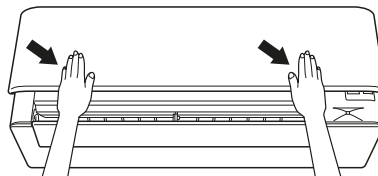
6.9 Esipaneeli sulgemiseks tehke järgmist

- 1 Seadke filtrid oma kohtadele.
- 2 Tõstke esipaneel veidi üles ja eemaldage toend kinnitusnukilt.



- a Esipaneeli tagakülg
- b Kinnitusnukk
- c Toend

3 Sulgege esipaneel.



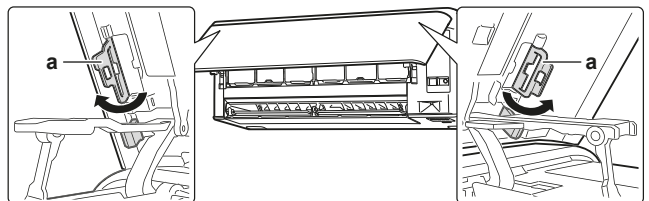
4 Suruge kergelt esipaneelile kuni see oma kohale klõpsatab.

6.10 Esipaneeli avamine

i TEAVE

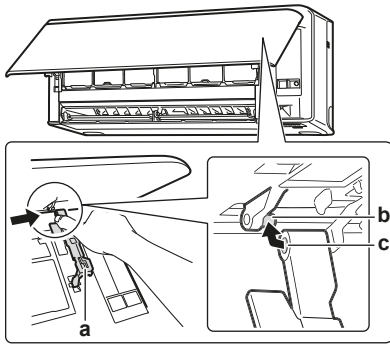
Eemaldage esipaneel vaid siis, kui see TULEB asendada.

- 1 Avage esipaneel. Vaadake "6.4 Esipaneeli avamiseks tehke järgmist" [p 15].
- 2 Avage paneeli lukustid, mis asuvad paneeli külgedel (1 kumbagil poolel).



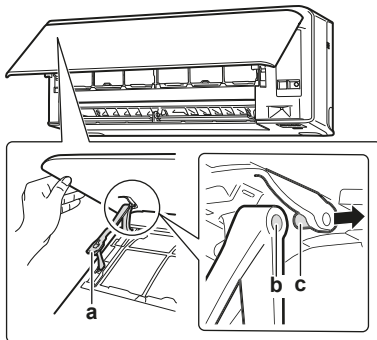
- a Paneeli lukusti

3 Suruge parempoolset vart kergelt paremale, et ühendada võll lahti parempoolselt võlli soonelt.



- a Vars
- b Vars
- c Võlli soon

4 Vabastage esipaneeli võll vasakul poolel võlli soonest.



- a Vars
- b Võlli soon
- c Vars

5 Eemaldage esipaneel.

6 Esipaneeli taaspaigaldamiseks tehke toimingud vastupidises järjekorras.

6.11 Toimingud enne seadme jätmist pikaajalisse seisakusse

Laske töötada **ainult ventilaatoril** mitu tundi, et seadmete sisemust kuivatada.

- 1 Vajutage nuppu ja valige töötamine.
- 2 Vajutage nuppu , et seade käivitada.
- 3 Pärast töö seiskumist lülitage kaitselüliti välja.
- 4 Puhastage õhufiltrid ja pange need oma kohtadele tagasi.
- 5 Võtke patareid juhtpuldist välja.



TEAVE

Soovitatav on lasta teha asjatundjal perioodiline hooldus. Hooldusspetsialisti tellimiseks pöörduge oma edasimüüja poole. Hoolduskulud tuleb tasuda kliendil.

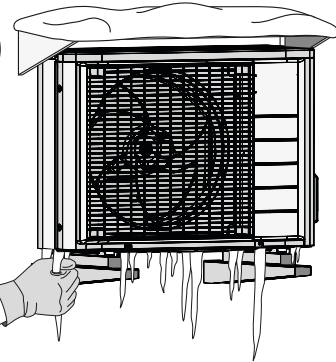
Mõnede töötingimuste puhul mustub seade pärast pikaajalist kasutamist. See põhjustab tootluse languse.

6.11.1 Kasutamine talvel



MÄRKUS

Väliseadme juurest TULEB kogu jää eemaldada. Kasutage kindaid, et vältida kehavigastusi ja seadme kahjustamist.



7 Rikkeotsing

Kui ilmneb mõni allpool mainitud hälvetest, võtke allpool mainitud meetmeid ja pöörduge edasimüüja poole.



HOIATUS

Kui ilmneb midagi ebaharilikku (põlemislõhn jne), peatage kasutamine ja lülitage toide välja.

Sellisel juhul kasutamise jätkamine võib põhjustada purunemist, elektrilööke või tulekahju. Lisateavet saate oma edasimüüjalt.

Süsteemi remonti tohib teha vaid PÄDEV töötaja.

Rike	Abinõu
Kui kaitseseadis, näiteks sulavkaitse või rikkevoolukaitse rakendub sagedasti või lüliti SEES/VÄLJAS EI TÖÖTA nõuetekohaselt.	Lülitage peatoitelüliti asendisse VÄLJAS.
Seadmest tilgub vett.	Lõpetage töötamine.
Toite tööülüliti EI TÖÖTA nõuetekohaselt.	Lülitage toide VÄLJA.
Näidikul näidatakse seadme numbrit, töötuli vilgub ja kuvatakse rikkekood.	Teavitage paigaldajat ja edastage talle rikkekood.

Kui süsteem EI TÖÖTA nõuetekohaselt, välja arvatud üleval mainitud juhtudel ja pole tuvastatud ühtegi mainitud hälvet, selgitage rike välja tehases järgmised toimingud.



TEAVE

Täiendavat teavet rikete kohta vaadake juhendist, mis on saidil <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>.

Kui pärast ülalmainitud kontrolltoiminguid pole probleemi võimalik kõrvaldada, pöörduge paigaldaja poole ja andke teada ilming, mudeli täielik nimetus (võimalusel koos toote numbriga) ja paigaldamise kuupäev (see võib olla garantiikaardil).

7.1 Raadioadapteri rikkeotsing

Järgnevas tabelis on esitatud mõnede rikete otsimise lühiülevaade. Kui järgnevalt esitatud lahendused ei aita riket kõrvaldada, siis minge saidile <http://www.onlinecontroller.daikineurope.com/>, et saada lisateavet ja vastuseid tihti korduvatele küsimustele.

8 Toote kasutuselt kõrvaldamine

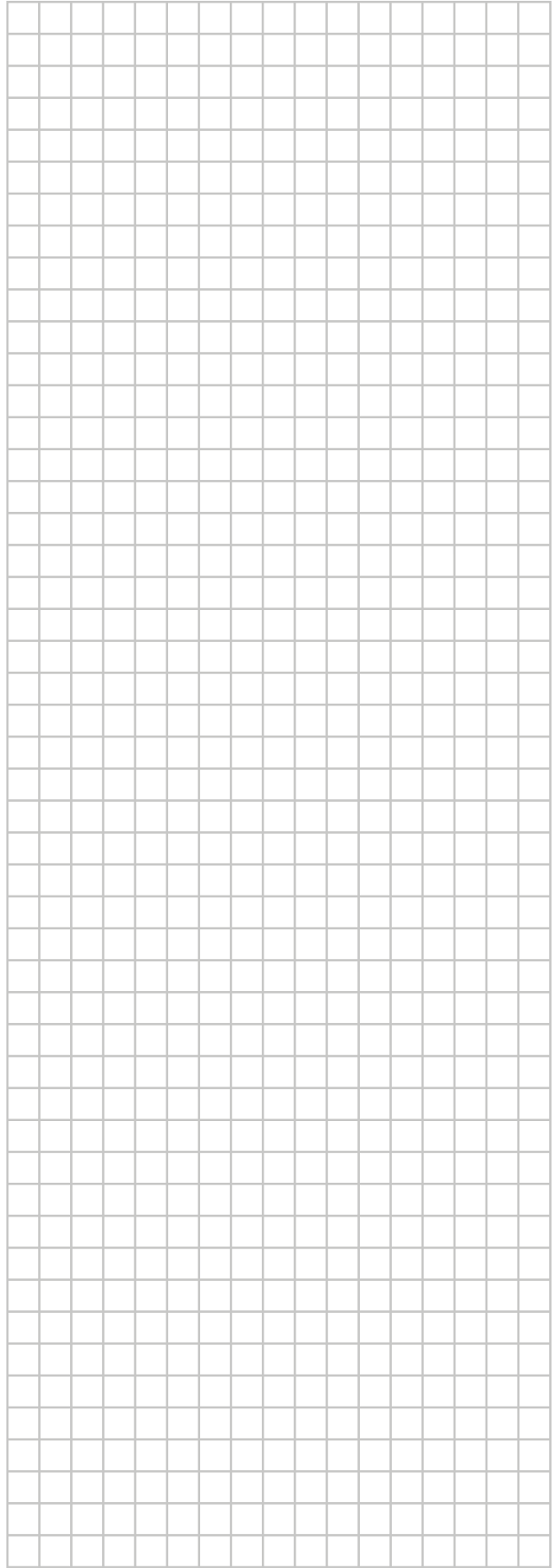
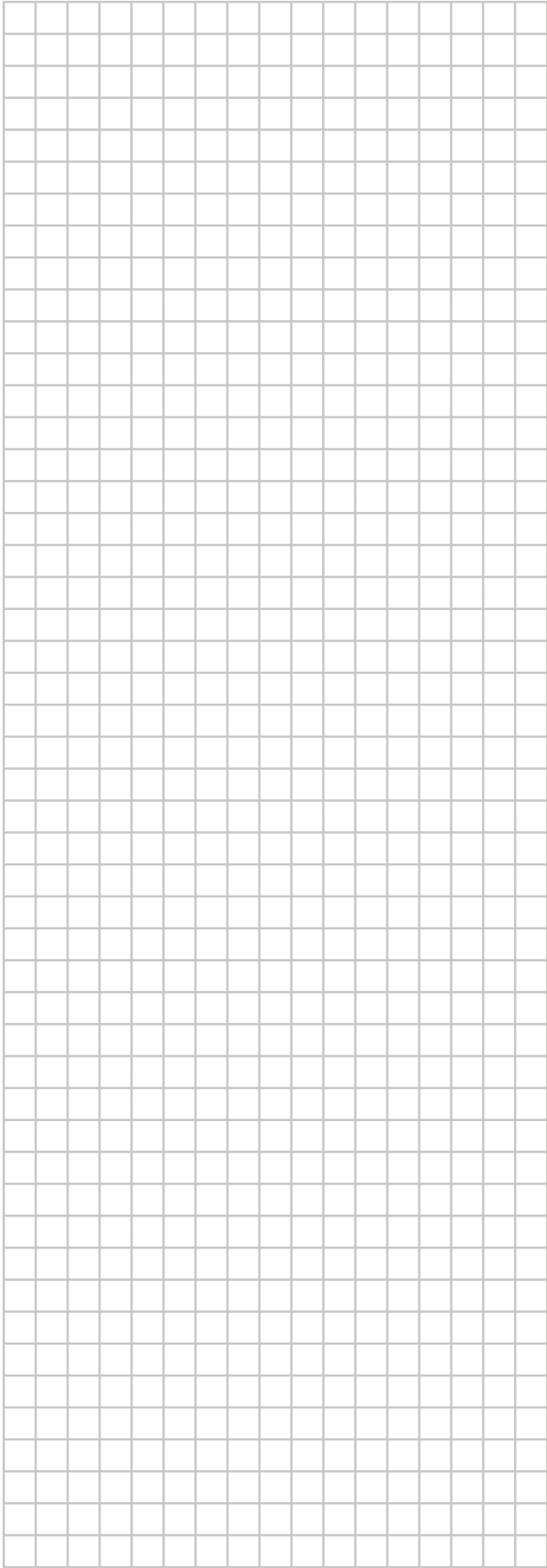
Hälve	Abinõu
WLAN-adapteriga EI SAA ühendust (ükski LED-tuli ei vilgu).	<ul style="list-style-type: none">Proovige seadet juhtida juhtpuldiga.Kontrollige, kas toide on sisse lülitatud.Lülitage toide korraks välja ja sisse tagasi.
WLAN-adapter POLE seadme ülevaate aknas (Avakuval) nähtav pärast WLAN-adapteri alghäälestamist (WPS-iga variant).	<ul style="list-style-type: none">Veenduge, et kohtvõrgu raadioadapter on sideseadmele piisavalt lähedal.Kontrollige, kas sideühendus on nõuetekohane.Veenduge, et nutiseade on ühendatud samasse võrku kui WLAN-adapter.Proovige naasta tehasesätetele ja proovige uuesti seadistada. Vaadake teavet jaotisest "Ühendussätte tehasesätete taasseadistamine" [▶ 13].
WLAN-adapter POLE nähtav nutiseadme Wi-Fi-võrkude loendis (pääsupunktiga variant).	<ul style="list-style-type: none">Proovige ümber lülitada pääsupunkti ja WPS-i vahel, et muuta raadiokanalit. Raadiokanal PEAB olema 1 kuni 11.Kontrollige, kas sideühendus on nõuetekohane.Proovige naasta tehasesätetele ja proovige uuesti seadistada. Vaadake teavet jaotisest "Ühendussätte tehasesätete taasseadistamine" [▶ 13].
Siseseadme/välisseadme temperatuur/niiskus, mida kuvatakse Online Controller-is erineb teiste mõõteseadmetega mõõdetud väärtusest.	<ul style="list-style-type: none">Online Controller näitab siseseadme/välisseadme temperatuuri/niiskust ainult siseseadme/välisseadme ümbruses.Teiste mõõteseadmetega mõõdetud temperatuuri/niiskuse väärtused sõltuvad seadme ümbruses olevatest tingimustest (nt otsene päikesevalgus, külmumine jne).Online Controller poolt näidatav temperatuur/niiskus on vaid teatmine.

8 Toote kasutuselt kõrvaldamine



MÄRKUS

ÄRGE PÜÜDKE süsteemi ise lahti võtta, süsteemi lahtivõtmisel, külmaaine, õli ja muude osade käsitlemisel TULEB JÄRGIDA kehtestatud eeskirju. Seadmeid PEAB kasutusest kõrvaldamisel käitlema spetsialiseeritud ettevõttes taaskasutuseks, ringluseks ning taastamiseks.



ERC



DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Copyright 2019 Daikin

3P485919-10S 2020.05